

Historia de un amor

Paroles et musique : Carlos Eleta Almarán

Ya no estás más a mi lado, corazón
En el alma solo tengo soledad
Y si ya no puedo verte
Porque Dios me hizo quererte
Para hacerme sufrir más
Siempre fuiste la razón de mi existir
Adorarte para mí fue religión
Y en tus besos yo encontraba
El calor que me brindaba
El amor y la pasión
Es la historia de un amor
Como no hay otro igual
Que me hizo comprender
Todo el bien, todo el mal
Que le dio luz a mi vida
Apagándola después
Ay que vida tan oscura
Sin tu amor no viviré..."

Histoire d'un amour

Traduction de Fabrice Hatem

Tu n'es déjà plus près de moi, mon amour
Dans mon âme, je ne ressens que solitude
Et si je ne peux plus te voir
Pourquoi Dieu me fit-il t'aimer
Si ce n'est que pour en souffrir ?
Tu as toujours été ma raison de vivre
Ma religion était de t'adorer
Et je trouvais dans tes baisers
La chaleur que m'apportaient
Et l'amour et la passion.
C'est l'histoire d'un grand amour
Qu'aucun autre jamais n'égala
Et qui m'a fait découvrir
Tout le bien comme tout le mal.
Qui donna la lumière à ma vie
Puis la plongea dans les ténèbres.
Ah comme la vie est obscure
Sans ton amour, je ne peux vivre...